

d'un téléphone public, peuvent se faire de personne à personne ou de numéro à numéro. Dans ce dernier cas, le coût est moindre, mais il faut accepter de parler à toute personne qui répond. Pour les appels de personne à personne, il n'y a aucun frais si la téléphoniste ne peut atteindre la personne demandée. Les appels à l'étranger coûtent très cher, et il serait bon d'en déterminer le coût d'avance.

Après avoir été reçu quelque part, il est poli de téléphoner ou d'envoyer une note de remerciement à son hôte. La coutume orientale qui consiste à apporter un cadeau lorsqu'on visite quelqu'un pour la première fois représente un geste très aimable certes, mais qui n'est pas obligatoire au Canada et risque de coûter cher à la longue. Il est parfaitement normal d'accepter l'invitation d'une personne inconnue si l'invitation est transmise par un ami commun. Pour maints étudiants étrangers, les fêtes de l'Action de grâces et de Noël n'ont guère de signification, mais nombreux sont les Canadiens qui invitent des amis à les célébrer avec eux. Dans les maisons canadiennes, les invités offrent souvent leur aide pour laver la vaisselle et, s'ils passent la nuit chez leurs hôtes, font eux-mêmes leur lit.

Il est bon de se conformer aux coutumes du pays en ce qui con-

cerne les détails quotidiens, mais il est également important de conserver sa propre échelle de valeurs. Par exemple, si par conviction religieuse ou préférence personnelle, un étudiant ne veut pas manger certains mets ou absorber des boissons alcoolisées, il ne doit pas être gêné d'en expliquer la raison à son hôte.

Au Canada, les relations entre les sexes sont tout-à-fait libres, mais cela risque parfois d'être mal interprété. Par exemple, un homme et une femme qui sont assis côte à côte dans un train ou un autobus se parleront peut-être, ce qui ne veut pas forcément dire que l'un ou l'autre désire donner suite à cette rencontre fortuite. Sur le campus également, des étudiants s'invitent mutuellement à participer à diverses activités sociales sans que cela ne signifie pour autant des relations suivies.

Pour obtenir d'autres renseignements sur la vie au Canada et dans les universités canadiennes, s'adresser aux universités et aux organisations d'étudiants.

*Télégrammes:* À l'intérieur du Canada, les sociétés Canadien National et Canadien Pacifique se chargent de transmettre les télégrammes confiés au service approprié dans les gares, les terminus d'autobus, les aéroports ou les